

????????? ??? ??????? ???????????

JÁN MAZÁK

??? 25?? ?????????? 2007 1(1)

???????? C-271/06

Netto Supermarkt GmbH & Co. OHG

????

Finanzamt Malchin

[?????? ??? Bundesfinanzhof (?????????) ??? ??? ?????? ??????????????? ??????????]

«???? ?????? ??? – ????? 15, ??????????? 2 – ?????????? ??? ??????????? ????? ??????? –
????????????? ? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ????? ??????? – ????? ??
?????? ?????? – ?????????? ??? ??????????? ??????????»

I – ?????????

1. ?? ??????? ??? 2?? ??????? 2006, ?? Bundesfinanzhof (?????????????? ???????????
?????????????) (?????????) ??????? ??? ?????????????? ??????? ??????? ?? ??? ?????????? ???
????? ??????? 77/388/??? ??? ???????????, ??? 17?? ????? 1977, ??? ??????????????? ???
????????????? ??? ?????? ?????, ??? ?????????? ?? ????? ??????? ??????? – ?????
????????? ?????? ?????????????????? ?????: ?????????????? ?????????????? (2), ???
????????????????? ?? ??? ?????? 95/7/?? (3) (??? ?????: ??? ??????), ??? ?????????????? ???
?????? 15 ?????.

2. ?? ?????? ??????????? ?????? ???' ?????? ?? ??????????????? ?? ?? ?????? ??????????????
????????????? ??? ?????????? ????? ?????? ??? ?????????????? ?? ????? 15, ????? 2, ??? ?????
????????, ?????? ?? ?????????????? ?? ??????????????? ??? ?????? ?????? ?? ???????
????????????? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ????? ?? ?????????????????? ???????????
??? ?????????????? ????? ? ?????????????? ????? ?????, ??? ??? ?????? ??????????????? ???
????????????? ??????????, ??? ?????????? ?? ?? ?????????, ????? ??? ?? ?????????????? ???
????????????? ????? ?????????? ???????.

3. ?? ?????????? ????? ??????? ??? ??????? ?????????????? ????? ?????, ??? ????? ???,
????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????????? Netto (Netto
Supermarkt) ??? ?????????? ??? ?????? ??????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????????
?? ?????????? ??? ??? ??????????, ?????????????? ?????????????????????? ?????? ??????
??????????????, ??? ??????? ?????????????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??????? ???
?????????????? ??????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ??
????????????????? ??????? ??? ?????????????? ?????????????? ???????????.

II – ?????? ???????

? – ? ???? ??????

4. ?? ?????????? ?? ?????? 15 ?? ?????? ??????, ?? ????????????? «????????? ?? ?????????? ?? ???? ??????, ?? ?????????????????? ???? ?????? ?????? ?? ???? ?????? ?????????», ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????, ??????:

«?? ?? ???? ?????????? ?????? ?????????????? ??????????, ?? ?????? ?? ???? ?????????????, ?? ?? ?????????????? ?? ??????, ?? ? ???? ?????????????? ? ???? ?? ???? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ? ???? ?????????????? ??????????????, ?????????????? ?? ??????????:

[...]

2. ?? ?????????????? ??????, ?????????????????? ? ?????????????????? ?? ? ???? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ? ?? ?????????????? ??, ?????? ?? ?????? ?? ?????????????, ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?? ???? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ??????.

?? ?????????? ?? ? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????, ? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ??:

– ? ?????????????? ?? ?????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????,

– ?? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?? ???? ?????????????? ?? ?????? ???? ?? ???? ?? ???? ???? ???? ?????? ?????????????????????? ? ?????????,

– ? ?????????? ?? ???? ???? ??????????, ?????????????????????????? ?? ?????? ?????????????????? ??????, ?????????????? ? ?????????? ?? 175 ECU ?? ?????? ?????????, ?? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ???? ???? 7, ?????????????? 2, ?? ?????????? 69/169/???- ?? ?????? ???? ?????????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????, ? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ? ???? ????,

??? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????:

– ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????? ? ?????????????? ?? ?????? ? ?????????? ? ? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ??????????????. ?? ???? ?????????? ?? ?????????? ??????????, ?????????? ?? “????????? ? ?????????? ?????????” ? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ? ?????????? ?????????? ?? ??????????????, ?? ?????? ?????????????? ? ?? ?????????????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ? ???? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????????????????? ? ?????????.

– ? ?????????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????? ? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?? ???? ?????????????, ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ???? ?????????????.

???? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ? ???? ?????????? ? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??????»

? – ?????? ?????? ??? ????? ??????????

5. ? ????? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?? ???
Umsatzsteuergesetz 1993 (????? ?????? ?????? ??????? ?????????? 1993, ??? ?????: UStG 1993).
6. ?? ?????????? ??????? ?? ??? ?????????? ??? ??????? ?????????? ??? ??? ?????????????????
????????? ??? ??? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ??? ?????? 4, ?????????????? 1,
?????????? a, ??? 6 ??? UStG 1993.
7. ?????? ??? ??????? 4, ?????????????? 1, ?????????? a, ??? UStG 1993, ?? ?????????????? ???????,
????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????? (?????? 6 ??? UStG 1993) ??? ?????????????? ??? ??????
1, ?????????????? 1, ??????? 1, ??? ?????? ??????, ?????????????????? ??? ??? ?????.
8. ????? ?? ?????? 6, ?????????????? 1, ??????? 2, ??? UStG 1993, ?????????? ?????? ??? ??????????
????? ?????????? ?????, ?? ?????????????? ??????????????, ? ?????????????? ?????????????? ? ?????????????? ??
????????????????? ??? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ??? ??????? ??????, ?? ??????????? ?? ?????? ???
????????????????? ??? ?????? 1, ?????????????? 3, ??? UStG 1993, ??? ??????? ?????????????? ???
?????????? ??????????.
9. ????? ?? ?????? 6, ?????????????? 4, ??? UStG 1993, ? ?????????????????????? ??????? ??
????????????????? ??? ?? ?????????????????? ??? ?????????????????????, ??????????????, ?????? ?????????????? 1 ???
????????? ?????? ?????? ??????????????. ?? ?????????????????? ?????????????? ?????????????????? ???????, ?? ???
????????? ??? Bundesrat (??? ??????) ?? ??????? ?? ?????????????????? ?????????? ??? ?????? ?? ???
?????? ? ?????????????????????? ?????????????? ?????? ??????????.
10. ?? ?????????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ??? ?????????? ?? ?????? 6, ?????????????? 4,
??? UStG 1993, ?? ?? ?????? 8, ?????????????? 1, ??? ?????????????????? ?????????????? ??? ???
????????????? ??? ?????? ?????? (UStDV). ?????? ??? ?????????????? ??????, ?? ?????????????? ??????????????
????? ?????????, ? ?????????????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ?????? ??? ??????????????
????????? ?? ?????????????????? ?????????? ??? ? ?????? ? ? ?????????????? ?????????????? ? ?????????????? ??
????????????????? ??? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ??? ??????? ?????? (?????????? ??? ??????????).
?? ?????????? ?????? ??????? ?? ?????????????? ?????? ??? ?? ?????????????????????? ?????????? ??? ??
?????????????????????.
11. ????? ?????? ??? ??????? ??? «????????????????????? ??????????????», ?? ?????? 6a, ?????????????? 4,
??? UStG 1993 ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????????????????? ??????????????????, ? ?????? ?????? ??
?????:
- «?? ? ?????????????????????? ?????????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ??????, ?????????? ???
????????????????? ?? ?????? ??? ?????????????? 1 ??????????????????, ? ?????????? ??????? ?????? ?????? ??
????????????? ?? ?????????????????? ??????, ??????? ? ??????? ??? ?????????????????? ?????????????? ??????????????
?? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ? ?????????????????????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ??
????????????? ?????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????
?????????. ?' ?????? ??? ?????????????, ? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????? ??????»
12. ?? ??????? ??????? ??? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ??? ??? ?????????????? ???
????????????????????????? ?????????????????? ??? ??? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????? ??????? ??????.
13. ??????, ?? ?????? 227 ??? ?????????????? Abgabenordnung (????????? ?????????????????? ???????,
??? ?????: AO), ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ??? ??????????????:
- «?? ?????????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ? ??????? ?????????????? ?????????????? ???
????????????? ??? ?? ?????????????????? ?????????? ??????, ?????? ? ?????????????? ??????, ?????????? ?? ???

????????? ??? ?????????????? ?????????????, ?? ??? ??????????. ??? ??? ?????
????????????? ?????? ??? ?????????????? ??? ? ? ????????????? ? ?? ??????????????????»

III – ?????????, ?????????? ??? ????????????? ??????????

14. ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ? Netto Supermarkt (????????????? ???
???????? Revision) ??? ? Finanzamt Malchin (????????????? ??? ? Malchin, ????? ? ?????????
??? ????? ? Revision) ?????? ?? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ???
????????? ??? ? ?????????????? ??? ???? ? Netto Supermarkt, ?? ? ?????????? ??? ?
????????????????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????.

15. ? Netto Supermarkt ?????????????????? ????????????? ? ?????? ?????????? ??? ?????????
??????? ??? Mecklenburg-????????? ??????????????. ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??????
?????????, ? Netto Supermarkt ??? ??????????, ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ???
?????????????????, ??? ? ?????? ?????? ?????????? ??? ? ?????????? ?????????? ?????????
????????????????? ?????? ??? ? ?????????? ??? ? ?????????? ?????????? ?????? ??? ? ?????? ?
????????? ??? ? ?????????? ?????????? ?????????????? ? ?????????? ????. ??? ?????????? ?????
??? ?????????? ??? ?????????? ? ?????????????????? ?????? ??? ?????????????????? ?????????????
????????????????? ??? 18?? ????????? 1999, ??? ??? ?????????? ??? ??? ??? ?????? ?????????? ???
????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ? ?????????? ?????????? ??????????

16. ?????? 1992 ??? 1998, ? Netto Supermarkt ?????????? ?????????? ??? ?????? ??????
????????? ? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ? ?????????
????????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ??????????. ??? ?????????? ? ?????? ??? ???
????????????????????? ??? ?????????? ? ?????????????? ????, ?????????? ?????????? ?????????????? ???
Netto Supermarkt ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?
??????? ?????????? ??? ? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ???
Netto. ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ??? ? ?????? ?????????????? ?
????????????? ?????????????? ??????????

17. ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?? 1998, ??? ? Netto Supermarkt
????????????????? ? ? Hauptzollamt Neubrandenburg (????????? ?????????? ??? Neubrandenburg)
????????????????? ? ?????????????? ? ??? ?????? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ??? ?
????????? ? ?????? ?????????????? ?????????? ??? ??????????. ?????????? ?????????? ??? ??????????
????????????? ??? ?????? ?????????? ??? ? ?????? ??? ? ?????????? ??? ??????, ?????????? ???
?????????????, ? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ? ?????????????????? ?????????? ???
?????????

18. ? ?????????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ? Netto Supermarkt ??? ?????????? ???
????? ?????? ?????????? ??? ? ??? 1993 ??? 1997 ??? ??? ?????????????? ??? 1998.

19. ??? 14 ?????????????? 2000, ? ?????????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? Netto
Supermarkt ??? ??? ? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????? ???
?? ??? 1993 ??? 1998.

20. ? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????
?????. ? ?????????? ?????????????? ????? ?? ?????? ?? ?????????? ??? 3?? ?????? 2000, ?? ??? ??????
? ?????????????? ????? ??????, ??????????????, ??? ? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??????????????
????????????? ??? ??? ??? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ? ??????????
??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ??????? ??? ?????? ?????????? ????? ???
????????????????? ??????????????. ??????? ??? ?????? ?????????????????? ??????? ?? ?????????????????? ??? ??????
????????????????? ??? ??? ?????????????????? ?????????? ??? ?????? ??????? ??????????, ????? ??? ?? ??
??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??????.

21. ? Netto Supermarkt ??????? ?????????? ????? ??? ?????????????? ?????? ?????????? ???
Finanzgericht (?????????????? ??????????????? ??????????), ? ?????????? ?????? ??? ??????????????.

22. ????? ?????????? ??? ??????? ??????, ?? Bundesfinanzhof ?????????? ?? ?????????? ?? Revision
??? ??????? ? Netto Supermarkt ?????? ??? ?????????????? ??? Finanzgericht. ????? ?????????? ???
????????????? ??????, ? Netto Supermarkt ?????????????? ???' ??????? ??? ?? Finanzgericht ??????? ??
????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????????????, ???' ?????????
????????????? ??? ??????? 6a, ??????????????? 4, ??? UstG 1993 ???, ?????????, ?? ?????????????????? ???
????????????????? ?? ?????? 163, ?????? ???????????, ??? AO ??????????????? ?????????????????? ?? ?????? ???
????? ??????????????? ??????????????? ??? ?????? ??? ??????? ??????????????.

23. ??????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ?? ??? ??????
????????????????? ??? ?????????????????????????? ?????????????????? ??? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????? ???
?????? ?????????????????????? ??????, ?? Bundesfinanzhof ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????????????? ? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????
??? ?? ? ?????????????????? ??? ?????????????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??
?????????? ??? ?????????????????????? ?????????????? ??? ??? ?????????????????? ? ??????????????, ?????? ???
????????????????????????? ??? ??????????????? ?????? ??????????? ??????????.

24. ????? ?????????????????? ?????, ?? Bundesfinanzhof ?????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????????
????????????????????? ??????????.

«????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ??? ?????????????? ??
?????? ?????? ?? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ??? ?? ?????????? ??????,
????? ??? ?????????????????? ??? ?? ?????????????????????? ??? ??????????????, ?????? ?????? ? ?????????????????????? ??????
????? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ??????, ?????? ??? ?? ?????????????????? ??? ??????????????
????? ??????????? ??????????»

IV – ??????? ??????????

? – ?????? ?????????????????????? ??? ??????????????

25. ????? ?????????? ??????????, ?????????? ?????????????????????? ?????????????? ? ?????????????? ???
????????????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ? ?????????????????? ??? ??????????????, ?????? ??? ?
????????????? ??? ? Netto Supermarkt.

26. ? ?????????????? ??? ? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????? ??????????????
????????????? ??? ?????????????? ??????????.

27. ? ?????????????? ?????????????? ?????????????????????? ???, ?????? ?? ?????? 15, ??????? 2, ??? ??????
?????????, ??????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ??????????????????, ?????????????????? ???
?????????????. ??????? ?????????????? ??????????, ? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ??????????
?? ??????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ??????? ?????? ?? ??????????????????

??? ?????????? ?? ????? ????? ????? ???????????, ?????? ?? ?????? ?? ??????????? ?? ??
????????????.

28. ??? ?? ?????????? ??????????, ?? ?????????? ?? ??????????? ?????????? ?? ?????????? ???
????? ?? ??????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????????? ??
?????? ??????????????

29. ??????, ? ?????????? ?? ?????????? ?? ????? 15, ????? 2, ?? ?????? ?????????? ??????
?? ?????????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????? ??????. ??????? ?????????? ??
?? ??????????? ?? ?????????????????????? ??????????????? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ?? 6a,
???????????? 4, ?? UstG 1993, ?? ??? ?? ?????????????????? ???????????, ?? ?????? ??
?????????????? ??' ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????.

30. ? ?????????? ?????????? ??????????, ??????, ?? ? ?????????? ?? ??????????????
????????? ?? ?? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????????????? ??????????????? (???? ?? ?????
????????) ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?? ?? ?? ?????????????????? ????? (4) ?? ?????
????????? ?? ?????????????? ?????, ??? ??????????? ?????, ?? ??????????? ?????? ?? ??????????
?? ?????? ??????????? ?? ?????? ?????????, ?? ? ?????????? ?????????? ????? ?? ?????? ?? ??
????????? ?????????? ?????? ?? ?????????????????? ? ???. ??' ????, ? ?????????? ?? ??????????????
?? ??????????? ?? ??????? ?????????????? ?? ??? ?? ?????????????????? ?????????????? ??????????????
?? ?????????????? ?????? (5) ?????????????? ?? ?????????? ?? ?? ?? ?? ??????????? ?? ?? ? ??
????????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????? ????? ?? ??????????????. ?? ?????????
????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ?? ??????????????????? ?? ?? ?? ?????? ??
????????????.

31. ??? ??????????? ??? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?? ??????????????? ?? ??????? ???,
? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ??????????? ?????????? ??????????????
???? ??????????? ?? ?????????????????????? ?????????????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??
????????????? ?? ?? ?? ?????????????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??
????? ?? ?? ? Netto Supermarkt ??? ?????????? ?? ?????????????? ??????, ?? ?????????? ??
????????????? ?? ?? ?? ?? ??, ? ?????? ?????????? ?? ??.

32. ????? ?????????????????? ?????????????? ????? ?? ?????????? ? ?????????? ??????????, ?
????????? ?????????? ?????????????? ?? ?? ?????? ?? ??????? ?????????????? ?????????? ??
????????????? ??? ? ?? ??????????????, ??? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ??????????,
????????????? ? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ????? ??????, ?? ?????????????.
????????????????? ?? ?? ????? 15, ????? 2, ?? ?????? ?????????? ?? ??????????? ??????
????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ? ?? ?????????????? ????? ?????? ??
????????????? ????? ??????? ??????????????????. ?????? ?????? ?? ?????????????? ????? ? ??????
????????????? ?? ?????????? ?????????????????????? ?? ? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ??????????????
????????????? ?? ?????????????????? ?? ?? ??.

33. ? ?????????? ?? ? Netto Supermarkt ??????? ?????????? ?? ?? ?????????? ??
????????????? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ????? ?????????? ??
????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ????? ? ??
?????????????. ?????????? ?? ? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????
?? ?????????????? ?? 16?? ?????????????? 1991 ?????? ?? ?? ????? 28?, ?, ?? ?????????
77/388/??, ??? ?????????????????? ?? ?? ????? 91/680/?? ?? 16?? ?????????????? 1991, ??
????????????? ?? ?????? ?????????????? (6), ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ????? ??????
????????????? ?????, ?????????????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ??
????????????? ?????? ?? ?? ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????
????????????.

34. ???? ? ????????? ??? ??? ? Netto Supermarkt ????????????? (7) ??? ?? ????????????????
?? ?????? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??? ??
??????????????? ??? ?? ????????? ?????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ??
????????? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ????????? ?????? ??? ??? ?????? ?? ?????????????
????????? ??? ??? ?????? ?????????? ??? ??????. ?????????????? ?????? ??? ?????????????? ??? ??
????????? ??? Netto Supermarkt ?????? ?????????????? ??? ?? ?????? ?????? ?????????, ??
????????????????? ??? ?????????????? ?? ??? ?????????????? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ???
????????????????????? ?????????????????? ??? –????? ?????????????? ? ??????????– ??? ?????? ???
????????????????????? ??????????????.

35. ?????, ? Netto Supermarkt ?????????? ??? ? ?????????????? ?????????? ????? ???
????????????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????????????????, ??? ?????????? ?????????, ???
????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ???, ? ?? ?????????????? ?????????? ?? ??? ?????????????? ? ??
????????? ??? ?????????????? ? ?????????????? ?????? ??? ??????, ?????????, ?? ?????????????
??????? ????? ?????????? ?????????.

? – ??????????

36. ??? ?? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????????, ?????? ???' ?????? ?? ?????????????? ???
??? ?????????????????? ??? ?? ?????????????????? ?????????? ??? ??? ?????? ??? ??? ?????????? ??????
?? ?????? ?????????????????? ? ?????????????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ??????
15 ??? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ??????
?????.

37. ?????? ?????? ?????? ???, ?????? ?????????????????? ? ?????????? ??? ? ?????????? ??????????
?? ??? ?????????? ?????? ?????????????????, ?????????? ??? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ??
????????????? ??? ?????? ???' ?????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ???
????????????? ?? ?????????????????? ??????????.

38. ? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????????????? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ??????
????? ?????????????? ??? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ??????, ??? (?????????????)
????????????? ??? ??????????, ?????????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ???
????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ??? ??? ?????? ??? ??? ?????????????? ?????? ?????????.

39. ???? ?????? ?????????????? ??? ??? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ??? ??? ?? ??????????
??? ?????????????????? ??????????????, ?? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ??? ? Netto
Supermarkt, ? ?????????????? ?????? ????, ?????????? ?????????????? ??? ??? ?????? ??? ??? ?????? ??
????? ?????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????? ??????, ?? ?????????????????? ??? ??
????????????????????? ?????????????? ??? ??????????????. ? ?????????????? ?????? ??? ?????????????? ??????????????
??? ?????? ?? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????????????.

40. ?? ?????????????? ?????????? ??????????????, ??????????, ??? ?????? ??????, ??? ??? ??????????????
?????, ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ??????????????????, ??
??????? ?????? ??????, ??? ?????? ??????????????, ?? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????
????? ?????? ??? ??? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????.

41. ??? ?????? ?????? ??? ?? ?????????? ??????????, ?????????????????? ??? ?????? ??? Netto
Supermarkt ??? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????, ?? ?????? ?????? ???
????????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ??? ??? ?????????????? ???
????????????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ??????????????, ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????????.

42. ?????????? ??? ? ?????? ?????? ??? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??????????

??????» (14).

49. ?????????? ??? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
 ??? ? ?????, ??? ?????????? ?? ????? ???? ?????, ????? ????
 ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ????????? ???? ???? ???? ???? ????
 ?????????? ??? ?????????? ??? ????????????????? ???? ???? ???? ????
 ????????? ???? ???? ?????????? ???? ????? ? ???? ????????????? ???? ????.
 ?????, ??? ???? ???? ????? ???? ?????????? ????????? ???? ???? ???? ????
 ????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
 ?? ????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????.

50. ??????????, ????????, ?? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ???????????????? ???
 ?????????????? ??? 16?? ????????????? 1991, ?????? ??????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????????? ???
 ?????????????????????? ?????????????????? ??? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????? ???
 ?????????? ??? ?????????????????????? ??????????????. ???????, ??? ????????? ?? ??????????? ??? ?????, ?????
 ?????? ?????????????????? ? ?????????? ??? ? Netto Supermarkt, ??? ? ?????????????????? ?????? ?????? ??? ??
 ????????? ?? ??????????? ??????????????? ?????????????? ?????? ?????? ??? ?????????????????? ?????? ??????????
 ?????????????? ??? ?? ?????? ??? ?????????????????? ?? ??????????? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?
 ??????????????? ??????????????, ?????? ?????????????????? ??? ??? ?????????????????????????? ??????????, ?????
 ?????????????? ??? ??????????? ?????????????????? ??? ?????????? ??????????????, ??? ?????? ?? ?? ? ?????????
 ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????
 ? ?????????????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????? ??????????
 ?????????????????? ?????? ?????????? ??? ?????????????????? ?????? ??????????

51. ?????????, ?? ?? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??????????, ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ??? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? (????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????????, ??? ?????????????????? ?????? ?????????? ? ??? ?????? ??????) ?? ?????? ?? ?????? ?????????????????????? ??? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????????????????.

52. ????????, ????? ?? ? ? ??????? ? ???? ??????? ???? ???? ???? ???? ??????? ?
 ??? ??????? ???? ???? ???? ???? ????????? ???? ?????? ?????? ? ???? ??
 ??????????? ???? ???? ? ???? ? ??????? ??????????? ???? ????????????? ???? ??????? ????
 ????????? ???? ?????? ?????, ??, ??? ??? ?????? ????????????? ???? ??????? ????? ? ????
 ?????, ? ????????? ? ? ??????????? ? ? ????????? ???? ????????????????? ??????????,

53. ?????,???? ?????? ??? ?????????? ?? ?????? ??? ???????????? ?????????????? ???
 ?????????? ??? ?????????????? ????? ?????? ??? ?????????????? ?????????, ??????????????????, ????
 ??? ? ?????????? ?????? ??? ? Netto Supermarkt, ???, ??? ???? ?????????? ??????, ???????????????
 ??? ?????? ??????? ??? ???????????? ?????????????? ?????????? ??????? ??? ??? ???????
 ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ??? ?????????????? ? ????? ??????, ??? ?????? ???????
 ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ??????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ??
 ?????????????????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ???
 ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? (15).

[illegible]

V- ???????

55. ??? ???? ?????? ?????? ????????, ??? ?????????? ??? ?????????? ???????????
 ????????, ?? ?????? ? ?????????? ??????????:

«?? ????????? ?? ?? ????? ?? ????????? ?? ????????? ?????, ?? ????? 15, ????? 2, ??
 ????? ??????? 77/388/?? ?? ?????????, ?? 17?? ????? 1977, ??? ????????????? ??
 ??????????? ?? ?????? ?????, ?? ????????? ?? ?? ?? ?????? ?????? ????????? – ?????
 ??????? ????? ????????????????? ?????: ??????????? ??????????? ???, ??? ??????????????? ??
 ?? ????? 97/7/?? ?? ?????????, ????? ?? ??????????? ?? ?? ?????? ?? ??
 ????????? ?????? ?? ??????? ????????? ?? ?????? ??????????? ?? ?????????????
 ??? ??????? ?? ????????? ?? ?????? ?????, ??? ?? ??????????????? ??????????? ??
 ???????????, ??? ? ??????????????? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ??????????? ?????, ???
 ?? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????? ??????????»

1 – ?????? ??? ??????????: ? ?????????

2 – ?? ???. ???, 09/001, ?. 49.

3 – ?????? 95/7/?? ??? ??????????, ??? 10?? ????????? 1995, ??? ??? ????????????? ???
 ??????? 77/388/??? ??? ?? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????? ??? ??????
 ?????????????? ????? – ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ??????????
 ?????????????? ?????????? ??? (?? L 102, ? 18).

4 – ????????? ???? 13?? ?????????? 1989, C?342/87, Genius Holding (???????? 1989, ?. 4227),
 ??? ??? 19?? ????????????? 2000, C?454/98, Schmeink & Cofreth ??? Strobel (???????? 2000, ?.
 I?6973).

5 – ?????????? ??? 18?? ???????????? 1996, C?446/93, SEIM (????????? 1996, ?. ???73), ??? ??? 13?? ???????????? 1984, 98/83 ??? 230/83, Van Gend & Loos ??? ???? (????????? 1984, ?. 3763). ?? ??????? ????????? ??? 11?? ????????? 2002, T?205/99, Hyper ??? ???? (????????? 2002, ?. II?3141).

6 – ????? 91/680/??? ??? ?????????, ??? 16?? ????????? 1991, ??? ?? ????????? ???
 ????? ????????? ????? ????????????? ????? ??? ?????????????, ?????? ???
 ?????????? ??? ????????????? ??????, ??? ?????? 77/388/??? (?? L 376, ? 1)· ??
 ????????? ?????????? ??? ?? ????: «?? ?????????? ?? ? ????????? ?????????? ?? ? ?????????
 ??? ?????????? ??? ????????????? ?????????? ??? ??????, ?? ????? ?????????, ?? ?????????
 ??? ?????? ??? ?????????? ??? ????????????? ??? ????? 28?, ?, ??? ?? ??? ??????
 ?????????????? ??? ? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??????, ??? ?
 ?????????????? ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????
 ??? ?????????? ??? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ???.»

7 – ?????????????, ?????? ?????, ???? ?????????? ??? 12?? ?????????? 2006, C?354/03, C?355/03 ??? C?484/03, Optigen ?..?. (???????? 2006, ?. ??483), ??? 6?? ????????? 2006, C?439/04 ??? C?440/04, Kittel (???????? 2006, ?. ??6161), ??? ??? 11?? ????? 2006, C?384/04, Federation of Technological Industries ?..?. (???????? 2006, ?. ??4191).

8 – ??., ??????, ?????????, ????????? Federation of Technological Industries ?.., ????????? ???? ????????? 7, ????? 29, ??? ??? 14?? ????????? 2006, C?181/04 ??? C?183/04, Elmeka (?????? 2006, ?. l?8167, ????? 31).

9 – ??., ???????, ????????? ?? 18?? ????????? 1997, C?286/94, C?340/95, C?401/95 ??

C?47/96, Molenheide ?..?. (???????? 1997, ?. I?7281, ????? 43), ??? Federation of Technological Industries ?..?., ????????????? ????? ????????????? 7, ????? 30.

10 – ??., ????????, ??????? ??????, ??????? ??? 3?? ??????????? 2006, C?475/03, Banca popolare di Cremona (???????? 2006, ?. ??9373, ??????? 22 ??? 28).

11 – ??, ??????? ??? 20?? ??????????? 1993, C?10/92, Maurizio Balocchi (???????? 1993, ?. I?5105, ????? 25).

12 – ??., ??????, ???????, ??????????? ??? ??????? ??????????? Kokott ??? ??????? C?409/04, Teleos ?..?. (??? ????? ????????????? ????? ??? ???????, ??????? 77 ??? ????????????? 27).

13 – ??????? ?????????????? ????? ????????????? 7, ??????? 51 ??? 52.

14 – ??????? ?????????????? ????? ????????????? 7, ????? 51, ?? ??????????? ????? ??????? Federation of Technological Industry ?..?., ?????????????? ????? ????????????? 7. ?? ????????????? ???????, ???????????, ?? ??? ??????????? Genius Holding (????????????? ????? ????????????? 4), ??????????? ??? ????? 18, ??? Schmeink & Cofreth ??? Strobel (????????????? ????? ????????????? 4), ????? 61, ??? ?? ??????????? ??? ? ??? ?????????????? ??? ?????????? ????????????????, ? ??????? ??? ??????????? ??????? ?? ?????????? ??????????? ??? ??? ??????? ?????????????? ??????? ?? ??? ?????????? ???????????.

15 – ??, ???????, ???????, ??????????? ??? ??????? ????????????? Kokott ??? ??????? Teleos ?..?., (????????? ?????????????? ????? ????????????? 12), ??????????? ??????? 80.